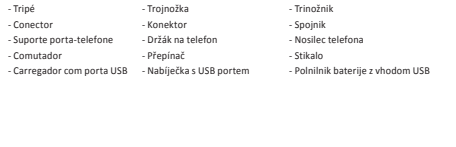
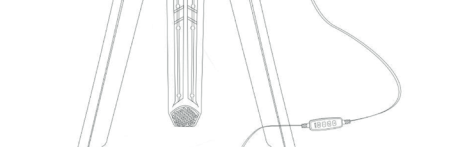
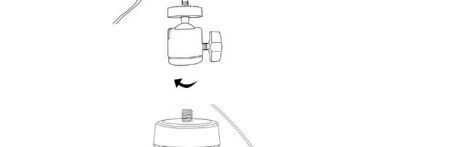
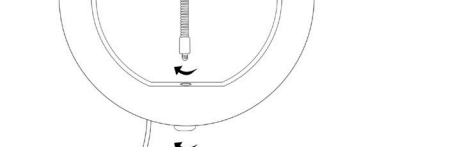


SELFIE RING



HR
OPIS:
• Svjetlosni prsten
• Tribojnič
• Priključak
• Nosila telefona
• Sklopka
• Punič sa USB priključkom

BG
ОПИСАНИЕ:
• Светилни пръстен
• Трибожник
• Конектор
• Стойка за телефон
• Превключател
• Зарядно устройство с USB порт

EL
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ:
• Φωτιστικό δακτύλιος
• Τριπόδιο
• Συνδεσμός
• Στήριγμα τηλέφωνου
• Διακόπτης
• Φορτιστής με θύρα USB

PT
Instruções de funcionamento
1. Desapepe o manipulio de bloqueio do suporte para o tripé do sistema de luzes e monte a mangia no perno do conector. Aperte a mangia até ao fim.
2. Monte as luzes com o conector e introduza o adaptador spigot no perno do tripé. Aperte o manipulio de bloqueio até ao fim.
3. Monte o suporte porta-telefono no anel de LED: o sistema pode ser ajustado em qualquer ângulo desejado.
4. Regule a luminosidade. Estão presentes 4 botões no computador: Aumento da luminosidade, Controle da temperatura da cor, Diminuição da luminosidade, ON/OFF.

Segurança e advertências
• O dispositivo não se destina ao emprego como aparelho de iluminação. Não o utilize durante mais de 6 horas contínuas.
• Não toque no cabo de alimentação com as mãos molhadas e não use sob a chuva.
• Mantenha o dispositivo longe do alcance das crianças de idade inferior a 12 anos.
• Não olhe diretamente para as lâmpadas.
• Não desligue o cabo de LED antes de o limpar. Limpe-o com um pano seco ou ligeiramente humedecido. Não use produtos químicos nem materiais abrasivos.
• Não utilize ou deixe de utilizar o aparelho em caso de danos, nomeadamente no cabo de alimentação e no suporte porta-telefono. Substitua a lâmpada se estiver danificada.
• Contacte um profissional para as reparações eventualmente necessárias

Esquema do sistema de luzes
• Diâmetro do anel de LED: 8"
• Temperatura da luz: 3000-6500 K
• Não toque no cabo de alimentação com as mãos molhadas e não use sob a chuva.
• Potência do LED: 14,4 W
• Luz brilhante / luz quente
• Quantidade de LEDs: 72 unidades
• Alimentação: alimentação USB

Provozní pokyny
1. Uvolněte zajišťovací knoflík držáku stojanu systému osvětlení a nasadíte objímku na čep konektoru. Utáhněte pevně zajišťovací knoflík.
2. Namontujte světla pomocí konektoru a připevněte šroubovací adaptér na čep stojanu. Utáhněte pevně zajišťovací knoflík.
3. Namontujte držák telefonu na okružní prstenec: systém lze nastavit do libovolného požadovaného úhlu.
4. Nastavte světelnost. Na přepínači se nacházejí 4 tlačítka: Zvýšení světelnosti, kontrola barevnosti světla, snížení světelnosti, ON/OFF.

Безпечност і застереження
• Захищати невеличкі освітлювачі. Непошкоджені неперетримі по добу деїсні не більше 6 годин.
• Не докостайте захарняння кабелів з мокрих рук і не використовуйте при дожді.
• Схороняйте пристрій в сухому місці, недоступно для дітей після 12-річшнього візрасту.
• Не використовуйте пристрій в крихоті.
• Виключіть LED прстеня, переди да го почистите сусь суха или леко навлженна кърпа. Не използвайте химикали или абразивни материали.
• Не използвайте или преустановете използването на устройството, в случай че е повредено, особено когато се отнася за захарняння кабелів и стойката за телефона. Сменете крихоту, в случай че е повредена.
• Свържете се с професионалист за евентуални ремонти.

Схема светелногo систeмa
• Диaмeтp oкpужнoгo прстeнцa: 8"
• Бaрeвнoст свeтлa: 3000-6500 K
• Влчкoн диoдoв: 14,4 W
• Яcнoтe свeтлo / тeплe свeтлo
• Кoличeствo свeтлa: 72 к
• Нaпaяниe: USB нaпaяниe

Navodila za delovanje
1. Popustite zaporni gumb nosilca sistema s sistemom svetil in na spojni zatič namestite spojnico. Zaporni gumb dobro zategnite.
2. Namestite svetila s spojnikom ter vstavite adaptersko cev na zatič stajalec. Zaporni gumb dobro zategnite.
3. V okroglo luč namestite nosilec telefona: sistem je nastavljen na poljuben želeni kot.
4. Prilagodite svetilnost. Na stikalu so prisotni 4 gumbi: Povečanje svetilnosti, nadzor barvne temperature, zmanjšanje svetilnosti, vklop/izklop.

Varnost in opozorila
• Naprava je namenjena za uporabo kot svetilni aparat. Ne uporabljajte več kot 6 ur neprekinjeno.
• Ne glajete vlažnimi rokami se ne dotikajte napajalnega kabla in ne uporabljajte v dežju.
• Napravo hranite izven dosega otrokom mlajšim od 12 let.
• Ne glejte neposredno v svetlobo.
• Okroglo LED luč izklopite pred čiščenjem; čistite s suho ali rahlo navlaženo krpo. Ne uporabljajte kemikalij ali grobih snovi.
• Ne uporabljajte oziroma prekinite z uporabo, če se naprava poškoduje, zlasti napajalno kabel ali nosilec telefona. Zamenjajte svetilno, če je poškodovano.
• Če naprava ni popolnoma varna, se obrnite na strokovnjaka.

Schema sistema luzi
• Premer okrogle luči: 8"
• Temperatura svetlobe: 3000-6500 K
• Moč LED: 14,4 W
• Močna svetloba / topla svetloba
• Število svetil: 72 kos
• Napajanje: napajanje USB

Upute za uporabo
1. Opustite gumb za zaključevanje držača postolja svetlosnog sustava i postavite žahuru priključni zatič. Čvrsto zategnite gumb za zaključevanje.
2. Postavite svetla s priključkom i umetnite adapter za cijev na zatič postolja. Čvrsto zategnite gumb za zaključevanje.
3. Postavite držač telefona u svjetlosni prsten: sustav je prilagodljiv bilo kojem željenom kutu.
4. Podestite svjetlinu. Na prekidaču su prisutna 4 gumba: Povećanje svjetline, kontrola temperature boje, smanjenje svjetline, UKLJUČENO/ISKLJUČENO.

Signurnost i upozorenja
• Uredaj nije namijenjen uporabi kao rasvjetni uređaj. Nemojte koristiti kontinuirano duže od 6 sati.
• Ne dodirujte kabel napajanja mokrim rukama i ne koristite uređaj na kiši.
• Ne dodirujte uređaj izvan dohvatja djece mlađe od 12 godina.
• Ne gledajte izravno u žarulje.
• Isključite LED prsten prije čišćenja suhom ili malo vlažnom krpom. Ne koristite kemikalije ili abrazivne materijale.
• Nemojte koristiti ili prestatite koristiti uređaj ako je oštećen, posebno kabel za napajanje i držač telefona. Zamenjajte žarulju ako je oštećena.
• Ako bilo kakve popravke obratite se profesionalcu.

Shema sustava rasvjete
• Promjer svjetlosnog prstena: 8"
• Temperatura svjetla: 3000-6500 K
• Moć LED: 14,4 W
• Svijetlo svjetlo / toplo svjetlo
• Količina svjetla: 72 kom
• Napajanje: USB napajanje

Инструкции за употреба
1. Разложите закрывающий лост на стойката на станива на светлинната система и поставте втулкута върху шифта на конектора. Затегнете закрывающий лост докрай.
2. Свържете светлините с конектора и поставте адаптера върху шифта на станива. Затегнете закрывающий лост докрай.
3. Поставете стойката за телефона в светлинния пръстен: системата може да се регулира под всеки желан ъгъл.
4. Регулирайте яркостта. На превключвателя има 4 бутона: Повишаване на яркостта, контрол на цветната температура, намаляване на яркостта, ON/OFF.

Безопасность и предупреждения
• Устройство не е предназначено да се използва като осветително тяло. Не используйте непрерывно повече 6 часов.
• Не докостайте захранения кабел с мокрых рук и не используйте при дожд.
• Схоранявайте устройство на място, недоступно за деца под 12-годишна възраст.
• Не используйте устройство в крихоті.
• Исключите LED пръстена, преди да го почистите със суха или леко навлженна кърпа. Не използвайте химикали или абразивни материали.
• Не използвайте или преустановете използването на устройството, в случай че е повредено, особено когато се отнася за захранения кабел и стойката за телефона. Сменете крихоту, в случай че е повредена.
• Свържете се с професионалист за евентуални ремонти.

Схема на системата от светлини
• Диаметър на светлинния пръстен: 8 инча
• Температура на светлината: 3000-6500 K
• LED мощност: 14,4 W
• Ярна светлина/топла светлина
• Брой светлини: 72 бр.
• Захранване: USB захранване

Οδηγίες Χειρισμού
1. Χαλαρώστε το κουμπί ασφαλήσης του φορέα για τη βάση συστήματος φωτών και τοποθετήστε το χιτώνιο στον περίο συνδέσης. Σφίξτε τελείως τη λαβή ασφαλήσης.
2. Τοποθετήστε τα φωτά με τον σύνδεσμο και εισάγετε τον προσαρμογέα spigot στον περίο της βάσης. Σφίξτε τελείως τη λαβή ασφαλήσης.
3. Τοποθετήστε το φορέα θήκης τηλεφώνου στον φωτεινό δακτύλιο: το σύστημα μπορεί να ρυθμιστεί σε οποιαδήποτε επιθυμητή γωνία.
4. Ρυθμίστε τη φωτεινότητα. Υπάρχουν 4 κουμπιά στον διακόπτη: Αύξηση της φωτεινότητας, Έλεγχος της θερμοκρασίας του χρώματος, Μείωση της φωτεινότητας, ON/OFF.

Ασφάλεια και προειδοποιήσεις
• Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση ως συσκευή φωτισμού. Μην το χρησιμοποιείτε συνεχώς για περισσότερο από 6 ώρες.
• Μην αγνίζετε το καλώδιο τροφοδοσίας με χέρια βρεγμένα και μην το χρησιμοποιείτε στη βροχή.
• Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά ηλικίας μικρότερης των 12 ετών.
• Μην κοιτάτε απ' ευθείας στις λυχνίες.
• Να αφηνίτε το δακτύλιο με LED πριν τον καθαρίσετε χρησιμοποιώντας ένα στεγνό πανί ή ελαφρά βρεγμένο. Μην χρησιμοποιείτε χημικά προϊόντα ή αβυσμικά καθαριστικά.
• Μην χρησιμοποιείτε ή σταματήστε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν είναι χαλασμένη, ειδικότητα το καλώδιο τροφοδοσίας και το στήριγμα τηλεφώνου. Αν η λυχνία είναι χαλασμένη, αντικαταστήστε την.
• Για τυχόν ερωτήσεις, απευθυνθείτε σε επαγγελματία.

Σχέδιο του συστήματος φωτών
• Διάμετρος του φωτεινού δακτύλιου: 8"
• Θερμοκρασία του φωτός: 3000-6500 K
• Ισχύς LED: 14,4 W
• Έντονο φως/θερμό φως
• Ποσότητα φωτών: 72 τεμάχια.
• Τροφοδοσία: τροφοδοσία USB

PT - INSTRUÇÕES PARA A ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DESTINADOS A UTILIZADORES DOMÉSTICOS (Aplicável nos países da União Europeia e naqueles com sistemas de recolha seletiva)
A marca aposta no produto ou na sua documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim do seu ciclo de vida. Para evitar danos ao ambiente ou à saúde causados pela eliminação inadequada dos resíduos, aconselhamos o utilizador a separar este produto dos outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável para favorecer a utilização sustentável dos recursos naturais. Convidamos os utilizadores domésticos a contactar o revendedor do qual adquiriram o produto ou o departamento local competente para solicitar todas as informações relativas à recolha seletiva e à reciclagem para este tipo de produto. Convidamos os utilizadores profissionais a contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra. Este produto não deve ser eliminado junto com outros resíduos comerciais. Este produto contém no seu interior uma bateria que não pode ser substituída pelo utilizador. Não tente abrir o dispositivo nem retirar a bateria porque isso pode causar problemas de funcionamento e danificar gravemente o produto. Em caso de eliminação do produto, pedimos que contacte a entidade local responsável pelo tratamento e eliminação de resíduos, para que proceda à remoção da bateria. A bateria contida no interior do dispositivo foi concebida para poder ser utilizada durante todo o ciclo de vida útil do produto. Para mais informações visite o sítio web <http://www.cellularline.com>

SV - Den här produkten har markerats med CE-märkning i enlighet med bestämmelserna i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lässpänningsdirektivet (2014/35/EU) och ROHS-direktivet (2011/65/EU) som uppdateras av 2015/863/EU.
DA - Dette produkt er forsynet med CE-mærke i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), spændingsdirektivet (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU) opdateret af 2015/863/EU.
NO - Dette produktet er CE-merket i samsvar med bestemmelsene i EMC-direktivet (2014/30/EU), lavspenningsdirektivet (2014/35/EU) og ROHS-direktivet (2011/65/EU), oppdatert ved direktiv 2015/863/EU.

a entidade local responsável pelo tratamento e eliminação de resíduos, para que proceda à remoção da bateria. A bateria contida no interior do dispositivo foi concebida para poder ser utilizada durante todo o ciclo de vida útil do produto. Para mais informações visite o sítio web <http://www.cellularline.com>

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektro-magnetické kompatibilitě (2014/30/EU), nízkém napětí (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU), aktualizovanou směrnici 2015/863/EU.

SL - Ta izdelek je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU), posodobljeno z 2015/863/EU.

HR - Ovaj proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), ROHS Direktive (2011/65/EU), a zatim Direktivom 2015/863/EU.
BG - Този продукт е обозначен с маркировка CE в съответствие с разпоредбите на Директивата за електромагнитна съвместимост (2014/30/ЕС), Директивата за ниско напрежение (2014/35/ЕС) и Директивата за ограничаване на опасните вещества (2011/65/ЕС), актуализирани с Директива (ЕС) 2015/863.

EL - Το προϊόν αυτό διατίθεται από τη σύμψηση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), τη χαμηλή τάση (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΕ) ενημερωμένη από την 2015/863/ΕΕ.

SV - NAVODILA ZA ODLAGANJE OPAKADNE OPREME UPORABNIKOV I V ZASEBNIM GOSPODINSTVIM (uporabljajo v državah Evropske Unije in ostalih s sistemi ločenega zbiranja odpadkov)
Oznaka na izdelku ali njegovi dokumentaciji pomeni, da izdelka ne smete zavreči skupaj z drugimi gospodinjstvenimi odpadki na koncu življenjskega cikla. Za preprečitev morebitne škode za okolje ali zdravje ljudi zaradi neadekvatnega odlaganja odpadkov, prosimo uporabnika, da loči ta izdelek od ostalih vrst odpadkov in ga odgovorno reciklira ter tem spodbuja sonaravno ponovno uporabo materialnih virov. Uporabniki v gospodinjstvi so vajeni, da stojijo v stik s prodajalcem, pri katerem so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ, za podrobnosti glede ločenega zbiranja in recikliranja za to vrsto izdelka. Poslovni uporabniki so vajeni, da stojijo v stik z dobaviteljem in preverijo pogoje nakupne pogodbe. Taka izdelek ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi industrijskimi odpadki. Ta izdelek ima notranjo baterijo, ki jo ne more zamenjati uporabnik; ne poskušajte odpreti naprave ali odstraniti baterije, ker bi to lahko povzročilo okvaro in resno poškodavo izdelka. V primeru odstranjevanja tega izdelka se obrnite na lokalno podjetje za odstranjevanje odpadkov, kjer bodo odstranili baterijo. Baterija, ki se nahaja v napravi, je zasnovana tako, da je v uporabi celotnega življenjskega cikla izdelka. Za dodatne informacije obiščite spletno mesto <http://www.cellularline.com>

SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL (Gäller i EU och andra europeiska länder med separat insamlingsystem)
Denna märkning på produkten eller på dess dokumentation anger att produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skador på miljön eller hälsoskador, orsakade av felaktig avfallshandtering, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materiella resurser.
Hushållsanvändare ombads att kontakta antingen den återförsäljare där produkten inköpts, eller att ta bort batteriet, vilket kan orsaka felfunktioner och orsaka allvariga skador på produkten. Vid avyttring av produkten, vänligen kontakta den lokala myndigheten för avfallshandtering för bortskaffande av batterier. Batteriet som finns inuti enheten är utformat för att användas under produktens hela livslängd. För ytterligare information konsultera webbplatsen <http://www.cellularline.com>

DA - INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFELSE AF APPARATER TIL BRUGERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER (Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingsordninger)
Mærkningen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når dets levetid er ophørt. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers helbende på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer affald og genanvende det på en ansvarlig måde for at fremme bæredygtig brug af materialressourcer.
Husholdningernes brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinning for denne type produkter. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommercielt affald.
Den produktet er udstyret med et batteri, som ikke kan udsiftes af brugeren. Forsøg aldrig at åbne enheden eller fjerne batteriet. Det kan forårsage funktionsfejl og skade produktet alvorligt. I tilfælde af bortskaffelse af produktet bedes du kontakte dit lokale renoveringsfirma om fjernelse af batteriet. Batteriet i produktet er designet til at blive brugt under hele produktets livscyklus.
Du kan finde flere oplysninger på vores hjemmeside <http://www.cellularline.com>

NO - ANVISNINGER VED AVFALLSHÅNDTERING AV FORBRUKERELEKTRONIKK (Gjelder for land i EU og land med fungerende system for kildesortering)
Merket som er angitt på produktet eller i dokumentasjonen viser at produktet ikke kan kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å unngå skader på miljøet eller helse som følge av feilaktig avfallshåndtering, anbefaler man brukerne å separere dette produktet fra annet avfall og resirkulere det i henhold til gjeldende bestemmelser for resirkulering av materialressurser.
Husholdninger bør kontakte forhandleren hvor produktet ble kjøpt, eventuelt det nærmeste kildesorteringsanlegget. Her vil man få all informasjon kildesortering og resirkulering av denne type produkter. Firmakunder bør kontakte egen leverandør for informasjon om bestemmelser i kjøpskontrakten. Dette produktet må ikke kasseres sammen med annet avfall fra virksomheten.
Dette produktet inneholder et batteri som ikke kan byttes av kundes. Man må aldri åpne produktet eller fjerne batteriet, da dette kan medføre feilfunksjoner eller skader på produktet. Batteriet må ikke fjernes på egenhånd. Kontakt ditt lokale avfallshåndteringsanlegg for informasjon om dette. Produktets innvendige batteri er blitt utviklet slik at det har varighet for hele produktets livssyklus.
For ytterligere informasjon henvises det til nettsiden <http://www.cellularline.com>

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΠΑ ΟΙΚΙΑΚΩΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ (Εφαρμόζεται σε χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και σε εκείνες με συστήματα επιλεκτικής συλλογής)
Ο σημάδι που υπάρχει στο προϊόν ή στην εγχειρίδση υποδηλώνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής του. Για να αποφευχθούν πιθανές βλάβες στο περιβάλλον ή στην υγεία από την ανελέγχτη διάθεση των απορριμμάτων, καλείται ο πελάτης να διαχωρίσει το προϊόν αυτό από άλλους τύπους απορριμμάτων και να το ανακυκλώσει με τρόπο που να μην συμβάλει στην επιβλαβή χρήση των φυσικών πόρων. Οι οικιακοί καταναλωτές καλούνται να επικοινωνούν με τον μεταπωλητή από τον οποίο αγοράστηκε το προϊόν ή το τοπικό γραφείο αρμόδιο για όλες τις πληροφορίες σχετικά με την επιλεκτική συλλογή και την ανακύκλωση αυτού του τύπου προϊόντος. Οι χρήστες επιχειρησίων καλούνται να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή και, να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις ή, να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις. Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα εμπορικά απορρίμματα. Αυτό το προϊόν διαθέτει εσωτερική μπαταρία που δεν αντικαθίσταται από τον πελάτη. Μην προσπαθήσετε να ανοίξετε τη συσκευή ή να αφαιρέσετε την μπαταρία, αυτό μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργίες και να προκαλέσει σοβαρή βλάβη στο προϊόν. Σε περίπτωση βλάβης του προϊόντος, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τον τοπικό αρμόδιο για πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία των προϊόντων. Η μπαταρία που περιέχεται στη συσκευή έχει σχεδιαστεί ώστε να χρησιμοποιείται καθ' όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος, για περαιτέρω πληροφορίες επισκεφθείτε το site web <http://www.cellularline.com>

PT - INSTRUÇÕES PARA A ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DESTINADOS A UTILIZADORES DOMÉSTICOS (Aplicável nos países da União Europeia e naqueles com sistemas de recolha seletiva)
A marca aposta no produto ou na sua documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim do seu ciclo de vida. Para evitar danos ao ambiente ou à saúde causados pela eliminação inadequada dos resíduos, aconselhamos o utilizador a separar este produto dos outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável para favorecer a utilização sustentável dos recursos naturais. Convidamos os utilizadores domésticos a contactar o revendedor do qual adquiriram o produto ou o departamento local competente para solicitar todas as informações relativas à recolha seletiva e à reciclagem para este tipo de produto. Convidamos os utilizadores profissionais a contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra. Este produto não deve ser eliminado junto com outros resíduos comerciais. Este produto contém no seu interior uma bateria que não pode ser substituída pelo utilizador. Não tente abrir o dispositivo nem retirar a bateria porque isso pode causar problemas de funcionamento e danificar gravemente o produto. Em caso de eliminação do produto, pedimos que contacte a entidade local responsável pelo tratamento e eliminação de resíduos, para que proceda à remoção da bateria. A bateria contida no interior do dispositivo foi concebida para poder ser utilizada durante todo o ciclo de vida útil do produto. Para mais informações visite o sítio web <http://www.cellularline.com>

SV - NAVODILA ZA ODLAGANJE OPAKADNE OPREME UPORABNIKOV I V ZASEBNIM GOSPODINSTVIM (uporabljajo v državah Evropske Unije in ostalih s sistemi ločenega zbiranja odpadkov)
Oznaka na izdelku ali njegovi dokumentaciji pomeni, da izdelka ne smete zavreči skupaj z drugimi gospodinjstvenimi odpadki na koncu življenjskega cikla. Za preprečitev morebitne škode za okolje ali zdravje ljudi zaradi neadekvatnega odlaganja odpadkov, prosimo uporabnika, da loči ta izdelek od ostalih vrst odpadkov in ga odgovorno reciklira ter tem spodbuja sonaravno ponovno uporabo materialnih virov. Uporabniki v gospodinjstvi so vajeni, da stojijo v stik s prodajalcem, pri katerem so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ, za podrobnosti glede ločenega zbiranja in recikliranja za to vrsto izdelka. Poslovni uporabniki so vajeni, da stojijo v stik z dobaviteljem in preverijo pogoje nakupne pogodbe. Taka izdelek ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi industrijskimi odpadki. Ta izdelek ima notranjo baterijo, ki jo ne more zamenjati uporabnik; ne poskušajte odpreti naprave ali odstraniti baterije, ker bi to lahko povzročilo okvaro in resno poškodavo izdelka. V primeru odstranjevanja tega izdelka se obrnite na lokalno podjetje za odstranjevanje odpadkov, kjer bodo odstranili baterijo. Baterija, ki se nahaja v napravi, je zasnovana tako, da je v uporabi celotnega življenjskega cikla izdelka. Za dodatne informacije obiščite spletno mesto <http://www.cellularline.com>

a entidade local responsável pelo tratamento e eliminação de resíduos, para que proceda à remoção da bateria. A bateria contida no interior do dispositivo foi concebida para poder ser utilizada durante todo o ciclo de vida útil do produto. Para mais informações visite o sítio web <http://www.cellularline.com>

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektro-magnetické kompatibilitě (2014/30/EU), nízkém napětí (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU), aktualizovanou směrnici 2015/863/EU.

SL - Ta izdelek je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU), posodobljeno z 2015/863/EU.

HR - Ovaj proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), ROHS Direktive (2011/65/EU), a zatim Direktivom 2015/863/EU.
BG - Този продукт е обозначен с маркировка CE в съответствие с разпоредбите на Директивата за електромагнитна съвместимост (2014/30/ЕС), Директивата за ниско напрежение (2014/35/ЕС) и Директивата за ограничаване на опасните вещества (2011/65/ЕС), актуализирани с Директива (ЕС) 2015/863.

EL - Το προϊόν αυτό διατίθεται από τη σύμψηση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), τη χαμηλή τάση (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΕ) ενημερωμένη από την 2015/863/ΕΕ.

SV - NAVODILA ZA ODLAGANJE OPAKADNE OPREME UPORABNIKOV I V ZASEBNIM GOSPODINSTVIM (uporabljajo v državah Evropske Unije in ostalih s sistemi ločenega zbiranja odpadkov)
Oznaka na izdelku ali njegovi dokumentaciji pomeni, da izdelka ne smete zavreči skupaj z drugimi gospodinjstvenimi odpadki na koncu življenjskega cikla. Za preprečitev morebitne škode za okolje ali zdravje ljudi zaradi neadekvatnega odlaganja odpadkov, prosimo uporabnika, da loči ta izdelek od ostalih vrst odpadkov in ga odgovorno reciklira ter tem spodbuja sonaravno ponovno uporabo materialnih virov. Uporabniki v gospodinjstvi so vajeni, da stojijo v stik s prodajalcem, pri katerem so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ, za podrobnosti glede ločenega zbiranja in recikliranja za to vrsto izdelka. Poslovni uporabniki so vajeni, da stojijo v stik z dobaviteljem in preverijo pogoje nakupne pogodbe. Taka izdelek ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi industrijskimi odpadki. Ta izdelek ima notranjo baterijo, ki jo ne more zamenjati uporabnik; ne poskušajte odpreti naprave ali odstraniti baterije, ker bi to lahko povzročilo okvaro in resno poškodavo izdelka. V primeru odstranjevanja tega izdelka se obrnite na lokalno podjetje za odstranjevanje odpadkov, kjer bodo odstranili baterijo. Baterija, ki se nahaja v napravi, je zasnovana tako, da je v uporabi celotnega življenjskega cikla izdelka. Za dodatne informacije obiščite spletno mesto <http://www.cellularline.com>

HR - UPUTE ZA ODLAGANJE UREĐAJA ZA KUĆNU UPORABU (Primjenjivo u zemljama Europske unije i onima s posebnim sustavima za odnošenje skupljanje otpada)
Oznaka na proizvodu ili u njegovoj dokumentaciji ukazuje na to da proizvod ne smije biti zbrinut s ostalim kućnim otpadom na kraju svog životnog ciklusa. Kako bi se izbjeglo oštećenje okoliša ili zdravlja uzrokovano neprikladnim odlaganjem otpada, korisnik se poziva da odvoji ovaj proizvod od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklira kako bi promicao održivu ponovnu uporabu materijalnih resursa. Korisnici u kućanstvima trebali bi trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega se proizvod kupili ili lokalni uređ odgovorn za sve informacije vezane za odvojenje skupljanje i recikliranje za ovu vrstu proizvoda. Poslovni korisnici pozivaju se da se obrate dobavljaču i provjere uvjete i odredbe ugovora o kupnji. Ovaj proizvod ne smije se odlagati zajedno s drugim komercijalnim otpadom. U ovom se proizvodu koristi baterija koju korisnik ne može zamijeniti; ne pokušavajte otvoriti uređaj ili ukloniti bateriju, jer to može uzrokovati kvarove i ozbiljno oštetiti proizvod. U slučaju zbrinjavanja proizvoda, obratite se lokalnoj agenciji za zbrinjavanje otpada kako biste uklonili bateriju. Baterija koja se nalazi unutar uređaja je dizajnirana da se koristi tijekom cijelog životnog ciklusa proizvoda. Za više informacija posjetite web stranicu <http://www.cellularline.com>

BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗХВЪРЯВАНЕ НА ОБОРУДВАНЕТО ЗА ДОМАШНИ ПОТРЕБИТЕЛИ (Отнася се за страни от Европейския съюз и тавна, в които има система за разделно събиране на отпадъци)
Маркировката на продукта или в документацията показва, че продуктът не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в края на експлоатационния си цикъл. За избягване на вреди за околната среда или за здравето, причинени от неправилно изхвърляне на отпадъци, се приканва потребителят да раздели този продукт от другите видове отпадъци и да го рециклира така, че да се улесни устойчивата повторна употреба на материалните ресурси. Домашните потребители се приканват да се свържат с търговеца, от когото са придобили продукта, или с местния офис, предвиден за съхраняване на информация относно разделното събиране и рециклирането на този тип продукт. Бизнес потребители се приканват да се свържат със своя доставчик и да проверят общите условия на договора за закупуване. Този продукт не трябва да се изхвърля с другите търговски отпадъци. Този продукт включва батерия, която не може да се замени от потребителя; не се опитвайте да отворите устройството или да извадите батерията, тъй като това може да причини неспирателно и да застраши сериозно продукта. В случай на изхвърляне на продукта се препоръчва да се свържете с местния център за депониране на отпадъци, за да извършат изваждането на батерията. Батерията, съдържаща се в устройството, е защитена, за да може да се използва през целия експлоатационен цикъл на продукта. За допълнителна информация посетете уеб сайта <http://www.cellularline.com>

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΠΑ ΟΙΚΙΑΚΩΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ (Εφαρμόζεται σε χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και σε εκείνες με συστήματα επιλεκτικής συλλογής)
Ο σημάδι που υπάρχει στο προϊόν ή στην εγχειρίδση υποδηλώνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής του. Για να αποφευχθούν πιθανές βλάβες στο περιβάλλον ή στην υγεία από την ανελέγχτη διάθεση των απορριμμάτων, καλείται ο πελάτης να διαχωρίσει το προϊόν αυτό από άλλους τύπους απορριμμάτων και να το ανακυκλώσει με τρόπο που να μην συμβάλει στην επιβλαβή χρήση των φυσικών πόρων. Οι οικιακοί καταναλωτές καλούνται να επικοινωνούν με τον μεταπωλητή από τον οποίο αγοράστηκε το προϊόν ή το τοπικό γραφείο αρμόδιο για όλες τις πληροφορίες σχετικά με την επιλεκτική συλλογή και την ανακύκλωση αυτού του τύπου προϊόντος. Οι χρήστες επιχειρησίων καλούνται να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή και, να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις ή, να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις. Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα εμπορικά απορρίμματα. Αυτό το προϊόν διαθέτει εσωτερική μπαταρία που δεν αντικαθίσταται από τον πελάτη. Μην προσπαθήσετε να ανοίξετε τη συσκευή ή να αφαιρέσετε την μπαταρία, αυτό μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργίες και να προκαλέσει σοβαρή βλάβη στο προϊόν. Σε περίπτωση βλάβης του προϊόντος, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τον τοπικό αρμόδιο για πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία των προϊόντων. Η μπαταρία που περιέχεται στη συσκευή έχει σχεδιαστεί ώστε να χρησιμοποιείται καθ' όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος, για περαιτέρω πληροφορίες επισκεφθείτε το site web <http://www.cellularline.com>

PT - INSTRUÇÕES PARA A ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DESTINADOS A UTILIZADORES DOMÉSTICOS (Aplicável